# Nouvelles de Córdoba



# Universidad Católica de Córdoba

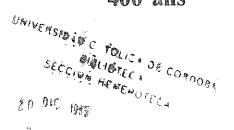
Bulletin de liaison des Amis de l'Université

Trimestriel Nº 75, Septembre 1985

# LIMINAIRE



# 400 ans



Un octogénaire plantait.

Passe encore de bâtir mais planter à cet âge!

Assurément, il radotait...

Mes arrière-neveux me devront cet ombrage!

Jean de la Fontaine, L. XI, 8.

e 31 juillet, en la fête de St. Ignace de Loyola, le cardinal Raúl Fr. Primatesta, grand chancelier de l'U.C.C., a concélébré, dans la cathédrale de Córdoba, avec les P.P. Jésuites pour commémorer le 4° centenaire de l'arrivée de leur Ordre en Argentine (1585), à Córdoba précisément, venant du Haut-Pérou.

Durant ces 400 ans, il y eut une parenthèse de 72 ans entre l'expulsion des Jésuites d'Amérique du Sud (1767)et leur retour en Argentine (1839)..

Restent 328 ans. Qu'ont-ils fait?

Au niveau de l'Argentine, d'autres l'ont écrit et l'écrivent ailleurs. A Córdoba: résidence, noviciat, église, facultés de philosophie et théologie (1613) reconnues au niveau universitaire par le Saint-Siège en 1621, collège, estancias, etc. Ils ont «planté et bâti»...

En 1956, les jésuites recréalent l'Université catholique de Córdoba (U.C.C.) et ce fut la première université privée reconnue par le gouvernement argentin.

Elle va avoir 30 ans, mais elle s'en donne légitimement 30 + 327, car elle se considère comme la continuatrice du grand projet apostolique de 1585!

Elle est à la fois plus et moins qu'octogénaire: en tout cas, depuis 30 ans, elle «plante et bâtit», sans subsides, et rêve de continuer à le faire. Et elle ne radote pas.

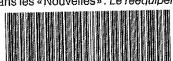
Ce numéro des «Nouvelles» vous expose deux grands projets. Merci de penser à nous aider. Vos «arrière-neveux» et les nôtres vous devront beaucoup! Le signataire de ces lignes n'est, pas encore, octogénaire et, de votre aide, ne prendra pas ombrage...

Jean Sonet s.j.

# Les deux objectifs prigri

Evidemment, le niveau académique, la recherche appliquée, l'éducation, l'action pastorale restent les objectifs prioritaires permanents, mais il y a les immédiats. Nous en avions annoncé deux dans les «Nouvelles»: Le rééquipement scien-

tifique de l'H.C.Q et Lagrandissement de l'Hôpital Reine-Fabiola. Les deu d'Adjais cheminent. Nous voulons en informer nos lecteur



378.4 NOU-UCC

H-001642/1985n75

#### A. REEQUIPEMENT SCIENTIFIQUE

## 1ere phase:

Novembre 84-août 85: sont arrivés à l'U.C.C.:

#### De Belgique

- Manufacture Belge de Gembloux: 79 instruments de chirurgie;
- Analis, Namur: 1 banque de sang Kelvinator, modèle UC26, 6001; 1 balance électronique Ohaus, modèle C100; 1 balance Ohaus Dial-O-Gram, modèle 2010.
- Janssen Pharmaceutica: 34 réactifs chimiques sélectionnés.
- Siemens Belgique: Transformateurs, ampéremêtres et un choix d'appareils d'électrotechnie.
- Université Catholique de Louvain, Faculté de Médecine: deux ultracentrifugeuses analyses Beckaman/Spinco.
- Katholiek Universiteit Leuven, Faculteit van Geneeskunde: 1 photomètre Vitraton; 1 sthétoscope Amphlivox Multichannel; 1 analyseur d'amino-acides Beckman; 1 spectromètre de scintillation liquide, modèle Packard; 1 centrifugeuse réfrigérée, super-accélérée, Sorwall-RC 2; 1 ultracentrifugeuse I.E.C., modèle B-60; 1 analyseur d'amino-acides Locarte.

#### D'Allemagne

- Siemens Munich: 1 appareil Siemens Sirecust 401 pour contrôles cardio-respiratoires et de tension.

# D'Argentine

- Agfa-Gevaert: 1.800 plaques radiographiques Curix de divers formats pour l'Hôpital.

#### Du Japon

- Sophia University, Tokyo: Pour 17.000 U.S.\$ de matériel (1.500 pièces environ dont 17 oscilloscopes) pour le laboratoire d'électronique de la Faculté d'ingénieurs; environ 600 kg transportés gratuitement de Tokyo à Yokohama et à Buenos Aires par la Compagnie maritime argentine (Etat) ELMA.

Tout l'équipement de la 1°° phase est arrivé en Argentine en gratuité de transport et franchise douanière. Sa valeur déclarée dépasse les 200.000 U.S.\$.



Les containers de la CMB arrivent au campus

#### 2º phase:

Septembre 85-mars 86: nous pouvons déjà légitimement compter sur l'arrivée de donations d'équipement en provenance:

De Belgique: Facultés universitaires de Namur (Videocassettes scientifiques), Philips/MBLE et Agfa-Gevaert.

**D'Allemagne:** Siemens/Munich, Universität Karlsruhe, Universität Tübingen.

Du Japon: Fujitsu International, Sophia University

Les «Amis Belges de Córdoba» expriment leur vive reconnaissance aux lecteurs des Nouvelles qui auraient l'obligeance de leur signaler des personnes (firmes ou institutions) auxquelles le P. Sonet pourrait s'adresser. (Ecrire à M. Jean Van Halle, avenue René Gobert 25A, 1180 Bruxelles). Cette opération REEQUIPEMENT est de la plus grande importance pour l'avenir de l'U.C.C. Inutile de dire que l'Université est très particulièrement intéressée aux domaines suivants: endoscopie, microscopie, chirurgie, calculatrices électroniques (computers).

#### B. AGRANDISSEMENT DE L'HÔPITAL REINE FABIOLA

#### I Le projet

L'Hôpital Reine Fabiola est situé à côté de la Faculté de médecine. L'Hôpital n'a que 56 lits, mais par contre, son équipement d'origine, principalement belge et allemande, auquel sont venues s'ajouter les acquisitions de la Fondation pour le progrès de l'U.C.C., pourrait couvrir les nécessité de 100

lits. En particulier, ses 4 salles de chirurgie lui permettraient d'accueillir deux ou trois fois plus de patients.

On a l'espace nécessaire pour agrandir. On a fait les plans d'un nouvel édifice: 955 m², 44 lits nouveaux, 3 étages dont deux pour les malades et infirmières, et un comme résidence pour quatre jeunes médecins, diplômés de l'U.C.C. avec leurs

chambres, une bibliothèque et une salle d'étude. Il y aura communication directe entre le nouveau complexe et le rezde-chaussée de l'Hôpital actuel. Le plan de l'avant-projet est terminé. Le coût de l'agrandissement est estimé à 225.000 dollars. L'Hôpital qui comporterait ainsi 100 lits deviendrait plus rentable et serait un véritable «Hôpital-Ecole» pour les étudiants.

La nouvelle aile de l'Hôpital sera construite sur un terrain appartenant à l'U.C.C., libre de toute construction et situé à l'angle des rues «Oncativo» et «Jacinto Ríos» dans le quartier dit «Barrio General Paz».

# II. Description du contexte sanitaire (Province, ville, U.C.C.)

## A. La Province de Córdoba

#### 1. Superficie et population

La province a une superficie de 168.766 km² (plus de 5 fois la Belgique). Elle est divisée en 56 arrondissement (Départamentos). Sur la base du recensement de 1980, la population de la province s'élevait à 2.407.754 dont 41,2% soit 991.994 était concentré dans la ville de Córdoba, capitale de la Province (on estime qu'en 1985, la population de la ville dépasse 1.200.000 habitants). Mais géopolitiquement, la province de Córdoba, centre géographique de l'Argentine, limitrophe de 7 autres provinces argentines (San Luis, Catamarca, La Rioja, Santa Fe, la Pampa, Santiago del Estero et Buenos Aires) est le cœur de la région du Centre Argentin dont l'extension (800.000 km²) et la population (3 millions d'habitants environ) dépassent largement celle de la province et de la ville et en expliquent l'importance.

2. Nombre d'établissement hospitaliers: 1.054 mais parmi eux, il n'y en a que 461 qui possèdent la possibilité d'internation et se partagent les 17.224 lits disponibles. On peut donc estimer une movenne de 37 lits dans ces 461 hôpitaux et, au niveau de la province, une moyenne d'un lit pour 32 km<sup>2</sup>.

Il y a donc 593 établissements publics recencés comme «hospitaliers», mais qui ne disposent pas de lits. Il s'agit de dispensaires (1 directeur-médecin généraliste avec 1 ou 2 infirmières), de postes sanitaires (petit local avec consultation médicale une ou deux fois par semaine et visite d'infirmières pour injections et vaccinations), de centres materno-«infantiles» pour les nourrissons et leurs mères; 22,3% de ces établissements se trouvent dans la capitale (Córdoba-Ville)

3. Propriété des établissements hospitaliers et nombre de lits

de la province:		
- Secteur privé	438	5.5
- Province	427	10.6
- Municipalités	93	OAD 2
- Syndicats	27	67 4
- Nation	23	UNIVERSION
- Forces armées, police, gen-		E 6/
darmerie	23	- //
- Particuliers	23	_ ( *

1.054 Lits Etablissements

Le secteur privé apporte donc 32% des lits disponibles. HEMEROTECA

**PCAMPUS** 

5.525

#### 4. Le «projet Córdoba»

C'est un projet important, récent, pilote et dans lequel sont impliqués la province, la ville, l'Université Nationale et l'Université Catholique de Córdoba.

Il s'agit d'un projet de «développement des services à la mère et à l'enfant qui donne priorité à la santé du groupe familial». Il existe 20 projets similaires en Amérique latine dont un seul, celui de Córdoba, en Argentine (d'autres villes prétendent l'appliquer ou plutôt se présenter au concours devant les organisations qui patronnent ces projets, c'est-à-dire l'O.P.S. (Organisation Panaméricaine de la Santé, branche latino-américaine de l'Organisation Mondiale) et la Fondation Kellog. Le projet Córdoba a été mis en route en décembre 1984. Il a reçu de la Fondation Kellog un appui de 520.000 U.S.\$. Quatre médecins de Córdoba, dont deux professeurs de l'U.C.C., sont les auteurs du projet; trois autres diplômés et professeurs de l'U.C.C., sont à la tête de chacun des secteurs et quatres autres y participent. Dans une première phase, le projet est appliqué au secteur Sud-Sud Ouest de la ville: Population: 227.825 habitants; Logements: 47.127; Taux de croissance en 70-80: 31,61; accroissement prévu de population en l'an 2.000: 366.025; Superficie: 7.455 ha.

#### B. Córdoba ville

#### 1. Population

Córdoba-ville et chef-lieu de province a une superficie de 576km². Elle a la forme d'un quadrilataire d'environ 24km de côté. Sa largeur maximale est de 28 km.

Sa population est actuellement d'à peu près de 1.200.000 habitants; densité: 1.083 habitants/m² et taux d'accroissement annuel de 21,4%. Pendant la période 1947-1970 le taux d'accroissement de la population a été sensiblement plus élevé. La raison en est principalement dans la forte industrialisation de la capitale provinciale depuis 1950: implantation de Kaiser, Renault, Fiat et Dinfia, fabrique militaire d'avions, mais qui, outre l'avion civil et militaire produisait une gamme élargie de moyens de transport: motocyclettes, planeurs, camionnettes de divers types. Il s'en est suivi une forte immigration en provenance des provinces limitrophes et du reste du pays.

## 2. Les «bidonvilles» de Córdoba

L'immigration désordonnée et provoquée par l'attrait des industries, la baisse constante du salaire réel et donc du pou-10.01% voir d'achat, l'accroissement du chômage (estimé actuellement à 12%) ont fait naître et s'accroître le nombre de bidonvilles et de leurs habitants. Un rapport officiel de 1980 mengonne l'existence dans la ville de Córdoba, de 47 bidon-Mlle €avec une population de 22.929 habitants répartie en 4.762 logis, mais nous croyons devoir faire quelques remarques importantes: cette statistique ne tient compte que des ogis groupés dans une même aire et qu'on appelle ici une 🖊 «ville misère» (les «favelas» de Rio, par exemple), mais le

recensement ne tient pas compte du grand nombre de chaumière (ranchitos) qui sans constituer un quartier (villa) proprement dit, s'échelonnent le long des rives de la rivière Suquia (Río Primero) ou des canaux qui amènent à la ville les eaux des barrages de la zone. Ces bandes de chaumières peuvent s'étendre sur plusieurs kilomètres. Un article récement publié (1985) par un sociologue affirmait qu'en totalisant les «villas miserias», on arrivait à un total voisin de 100 où vivent des pauvres qui représentent environ 5% de la population. Inutile de dire que ces bidonvilles manquent dans leur grande majorité de services publics stables et officiels: eau, lumière, égoûts, ramassage des détritus et services de santé. La ville est divisée en 18 sections dont 2 seulement ne connaissent pas de «bidonvilles». La 10° section en compte 10, et le bidonville de la 6° compte 2.000 habitants.

#### 3. Le secrétariat de santé publique de la ville

Le centre-ville peut être considéré comme le fonds d'un puits sur les quatres bords duquel s'est développée la périphérie comme s'étend une tache d'huile qui laisse entre ses bras de grands espaces vides; la ville est donc loin de former un conglomérat homogène. Ces «poches» compliquent la prestation de services sanitaires entre le centre et les divers satellites.

La ville, dans son Secrétariat de santé publique, a créé neuf directions qui couvrent les aires suivantes:

- a) Médecine préventive. On compte 19 médecins de cette direction qui ont été ou sont enseignants de l'Université Catholique de Córdoba; de plus, 11 diplômés (non enseignants) de l'U.C.C.
- b) Département de spécialités médicales
- c) Service dentaire
- d) Direction générale de surveillance médicale périphérique
- e) Direction de l'Hôpital des enfants
- f) Direction de l'Hôpital d'urgences
- g) Direction de contrôle alimentaire
- h) Département de pharmacie
- i) Département d'infirmerie.

## 4. Hôpitaux et centres

Le quart (26,4) des établissements sanitaires existant dans la province sont concentrés dans la ville. Le secteur public y compte 2.420 lits dont 1950 dans les hôpitaux de la province (soit 80,57%); la municipalité dispose de 105 lits (Hôpitaux d'urgences: 40 lits; Hôpital «infantile»: 65 lits) et l'Université nationale de 365 lits répartis entre «Hôpital National de clínicas» et «Maternité Nationale».

Au plan privé, il existe une trentaine de cliniques privées; la capacité d'internation de la majorité d'entre elles est inexistante ou très réduite. Il existe aussi 7 hôpitaux privés plus importants: «Hospital Italiano», «Hospital Español», «Hospital Privado», «Hospital Ferroviario», «Hospital Militar», «Hospital Aeronáutico» et «Hospital Reina Fabiola».

5. En raison de l'étendue de la ville, la Municipalité a organisé 59 centres de santé dans la périphérie. Dans ces centres, il y a en général, un pédiatre, un gynécologue, un clinicien et une infirmière. Dans 30 d'entre eux, intervient également un dentiste et dans 10, une assistante sociale. Ces centres où il y a toujours une garde, bien que les praticiens ne passent que périodiquement ou sur demande, on essaie de réaliser un programme spécial pour les femmes enceintes et les enfants (distribution de lait jusqu'à trois ans, éducation sanitaire de la zone). Les centres servent également d'appui aux 33 écoles municipales.

Comme on le voit, la capitale a crû en superficie et en population sans proportion avec le reste de la province et sans que ce développement ait été accompagné d'un accroissement planifié des centres de santé. Tant la Ville que la Province se rendent compte actuellement que les services de santé, qu'ils soient de la Nation, Province, Municipalité, des syndicats ou du secteur privé, ne sont pas suffisamment intégrés. Des études sont en cours.

- C. Faculté de médecine de l'U.C.C.
- 1. Fondation: 1957 (elle a donc 28 ans d'existence).

Diplômés: (au 30-04-1985): 837, ce qui théoriquement représente une moyenne de 29,9, par an, mais évidemment le nombre d'étudiants a varié selon les années. Par exemple: 1957: 3; 1971: 270; 1972: 258; 1974: 283; 1978: 478; 1981: 495; 1985: 387.

En effet, au départ, on s'était fixé un maximum d'adminission de 50 étudiants par année, on a ensuite élevé ce chiffre à 100 et on l'a abaissé à 80 depuis 1978. Jamais le nombre total n'a dépassé les 550; depuis la fondation de la faculté ont été en vigueur le «numerus clausus» et l'examen d'entrée obligatoire. En 1984-1985, on a observé une baisse sensible du nombre total d'étudiants non pas à l'entrée, mais à la fin des 2° et 3° années. Ces départs s'expliquent comme suit: à l'U.C.C. qui ne reçoit aucun subside de l'Etat, l'étudiant doit payer un minerval, indexé suivant l'augmentation du coût de la vie (durant le premier semestre de 1985, environ de 1% par jour); de plus l'U.C.C. maintient l'obligation de l'examen d'entrée. A l'Université Nationale de Córdoba, où l'enseignement est gratuit et l'entrée libre, la faculté de médecine comptait en 1985: 7.402 étudiants dont 2.777 en première année. Conséquence logique: difficulté d'assister aux cours théoriques, qui d'ailleurs ne sont pas obligatoires, et nombre très limité de travaux pratiques possibles. Certains candidats en médecine, malgré l'examen d'entrée de l'U.C.C., préfèrent y passer la première année et pour raisons économiques, continuer leurs études à la Nationale à partir de la 2º ou 3º année. Certains tentent ensuite de revenir à l'U.C.C.

#### 3. Provenance des étudiants

Nous avons fréquemment procédé à des recensements sur ce sujet. Les résultats sont relativement stables. Aussi nous pouvons nous contenter de présenter le tableau comparatif suivant dont nous tirons quelques conclusions:

	1981	1983
<ul><li>Córdoba ville</li><li>Córdoba province</li><li>Autres provinces</li><li>Etrangers</li></ul>	205: 41,41° 116: 23,44° 137: 27,67° 37: 7,48	% 109: 28,16% % 130: 33,59%
	495: 100,000	% 387: 100,00%

On constate dans ce cas et dans d'autres statistiques semblables une diminution du nombre d'étudiants provenant de Córdoba-ville (de 41,41 à 33,33%) et une augmentation du nombre d'étudiants provenant de la province de Córdoba et d'autres provinces (51.11 à 61,75). En plus de la province de Córdoba, 19 autres sont représentées dans la faculté. En 1985: 33,59% avec majorité d'étudiants provenant des provinces du Nord-Est et Nord-Ouest argentins moins favorisées économiquement.

Caractéristiques de l'enseignement de la médecine à l'U.C.C.

- a) Existence de cours préparatoires à l'examen d'entrée avec deux sessions: une en décembre qui est libre et permet à l'étudiant de réenvisager éventuellement son option; l'autre, en février, qui est obligatoire et éliminatoire en relation avec le «numerus clausus».
- b) L'assistance aux cours est obligatoire: 65 % aux théoriques et 80 % aux pratiques.
- c) Le plan d'études comporte 42 matières et un total de 6.123 heures.
- d) Le plan d'études inclut:
- une langue étrangère pendant les trois premières années.
- un cours de médecine préventive avec travaux pratiques pendant chacune des six années.
- un cours de philosophie, anthropologie, théologie et déontologie; ces cours sont obligatoires et répartis sur les six ans.
- e) excellente proportion étudiants/enseignants. En 1985 par exemple, pour 387 étudiants, il y a 116 enseignants qui sont professeurs ordinaires, titulaires ou assistants, soit une proportion de 3,33 enseignants/étudiants, mais si aux enseignants, on ajoute les 128 chefs de travaux pratiques, on arrive à une proportion enseignant/étudiant de 1,62. Inutile de dire qu'un certain nombre d'enseignants sont «ad honorem».
- f) Système des étudiants «co-assistants». Depuis ses origines la faculté a instauré et développé progressivement le système en 1977-1979 et vient de le moderniser en 1985. On y accède par concours très strict. On n'y peut prétendre qu'à partir de la 2° année. Actuellement, sur 301 étudiants (de 2° à 6° année inclus), il y a 69 étudiants co-assistants.

C'est une remarquable proportion, près de 25 %. Pour des raisons financières, seuls les 14 premiers du concours perçoivent cette année une rémunération pour leurs services; par chaire il ne peut y avoir plus de 3 étudiants co-assistants rémunérés. La création de cette fonction prépare efficacement l'étudiant à la pratique de la profession et éventuellement de l'enseignement.

5. Les travaux pratiques de la Faculté de Médecine

Ils se réalisent:

- 1. A la faculté et à l'hôpital-école: 16.
- 2. Dans les Hôpitaux de la Province: 15 répartis comme suit, Hôpital des Enfants (1), Hôpital Córdoba (6), Hôpital San Roque (3), Hôpital Dermatosiphilographique (1), Maternité Provinciale (2), Hôpital psychiatrique d'Oliva (2).

Dans ces hôpitaux de la Province, des professeurs de l'U.C.C. ont gagné, par concours, des postes de «chefs de service».

### 6. La médecine préventive à l'U.C.C.

Il y a en Argentine 9 facultés de médecine. Dans leur plan d'étude, toutes incluent la médecine préventive comme matière d'examen. Mais la faculté de médecine de l'U.C.C. est la seule faculté de médecine du pays où la médecine préventive est donnée dans chacune des années d'étude de la carrière. Si nous prenons le cas de l'Université nationale de Córdoba, la médecine préventive n'est enseignée qu'en 6° année où il y a 997 étudiants et par un seul professeur. La relation professeur-étudiant est donc de 1 à 1.000. A l'U.C.C., grâce à la présence, à côté du professeur, d'assistants et de chefs de travaux pratiques, elle est de 1 à 10, ce qui permet de diversifier les tâches.

Outre l'enseignement théorique, les chaires de prévention de l'U.C.C., ont également un enseignement théorico-pratique: consultation de documents et pratique sur le terrain. En 4° année par exemple, les étudiants vont par groupe de 5 au maximum visiter des centres périphériques de santé ou des laboratoires spécialisés. En 6°, toujours par groupe, ils doivent, après enquête sur le terrain, rédiger en équipe des monographies qui, après avoir été évaluées par le professeur titulaire sont présentées par le groupe à leurs compagnons de cours lesquels, à leur tour, procèdent à une évaluation souvent plus sévère que celle du professeur.

#### Situation en 1985:

- Nombre de lits: 50 + 6 lits en thérapie Intensive.
- Cabinets de consultations: 8 (certains médecins se les partagent); 18.000 consultations par an.
- Taux d'occupation des lits: 1.200 nuitées par mois.
- Opérations chirurgicales: mai 1985: 125.

La capacité limitée d'internation ne permet pas plus d'opérations malgré les 4 salles existantes et très bien équipées, avec du matériels belge à 80%.

#### - Personnel:

9 Médecins internes: 10 Infirmières: chirurgie: Infirmières générales: 22 Femmes de chambre: 13 Cuisinières: 6 Personnel administratif: 11 Personnel technique: 6 Garçon de courses: Personnel de laboratoire: Biochimistes: 2 Techniciens: Total: 84

#### Services:

- Gynécologie, obstétrique, pédiatrie néonatologie.
- Chirurgie: thoracique, cardiovasculaire, vasculaire, périphérique, pédriatique, tête et cou, neuro-chirurgie.
- Néphrologie, dermatologie, traumatologie et mémotherapie, ophtalmologie, othorinolaryngologie, phonoaudiologie, cardiologie, anesthesiologie, anatomie pathologique, diétologie, kinesithérapie, allergie, immunologie, endocrinologie.
- Equipement: Nous devons signaler à nouveau que l'Hôpital-Ecole et la Faculté s'intégrent dans un même complexe. L'équipement de l'une peut servir à l'autre pour l'enseignement et la recherche.

Nous avons sous les yeux l'inventaire complet et à jour de l'équipement de l'hôpital; c'est un dossier d'une centaine de pages et qui compte 19 chapitres. Il couvre amplement des différents services que nous venons d'énumérer. Le seul inventaire de chirurgie couvre 45 pages. Quant à la Faculté ses sept laboratoires comprennent actuellement 80 appareils environ.

L'hôpital peut évidemment disposer de tous les laboratoires de la Faculté de sciences chimiques, située au campus.

Ces considérations sur l'équipement amènent ou renforcent les conclusions suivantes:

- 1. L'équipement des services permet de passer aisément à 100 lits. l'appareillage ne peut qu'en acquérir un meilleur rendement.
- 2. L'admission de nos étudiants pour certains travaux pratiques dans des hôpitaux de la Province date de 1963 et reste précaire. L'augmentation du nombre de lits permettra pro-

gressivement que tous nos travaux pratiques se fassent dans notre Hôpital, avec une plus grande diversification de cas cliniques et une meilleure proportion étudiants/patients, afin de faciliter le contact.

#### La nouvelle aile

Il s'agit d'un édifice à trois niveaux. La surface couverte totale est de 941 m² (rez-de-chaussée: 407 m²; premier étage: 407 m²; deuxième étage: 127 m²).

Rez-de-chaussée: Il est en connection directe avec l'entrée de l'Hôpital (rue Oncativo) avec l'aire des cabinets de consultations, des services de chirurgie, thérapie intensive, radiologie et laboratoires. C'est également le point de départ de l'ascenseur pour les civières, les armoires chauffantes et autre appareillage. On a prévu l'entrée des ambulances. Le rez-de-chaussée comporte neuf chambres et un total de 17 lits. Toutes les chambres de cette nouvelle aile ont une salle de bain privée.

Premier étape: 14 chambres avec un total de 27 lits. On a prévu également une salle pour les infirmières avec office et toilette. Le chauffage au gaz naturel est installé dans les corridors.

Deuxième étage: 4 chambres pour médecins diplômés de l'U.C.C. qui auraient gagné par concours une résidence dans l'hôpital. On y a prévu également un living, une bibliothèque, une petite cuisine et une salle de bain. (Les fondations et les structures permettraient éventuellement de placer 17 lits à cet étage mais ceci est hors du projet actuel).

# III. Durée d'éxécution du projet

Cette constructon devrait être achevée en 16 mois maximum. D'autre part, pour gêner le moins possible le fonctionnement tant de la Faculté que de l'Hôpital, la période de construction devrait inclure les mois de novembre-décembre 85 et les mois de janvier-février 86 et 87 qui, en raison de l'été et des vacances sont, de moindre activité.

On souhaite commencer les travaux au plus tard le 1er novembre et que la nouvelle aile entre en fonction le 1er mars. Si le financement est assuré, les matériaux principaux (pierres, briques, fer, ciment, sable, chaux, etc. devraient être achetés au plus tôt pour congeler les prix. La politique économique actuelle du gouvernement argentin permet de prévoir cette possibilité.

# NOUVELLES BRÈVES

 Le P. Jean Sonet arrivera à Bruxelles le dimanche 13 octobre. Comme chaque année, il séjournera quelques mois en Europe pour y régler un certain nombre de questions académiques et économiques.

Son adresse sera: Maison Saint-Ignace, rue Washington 186, à 1050 Bruxelles (tél. 02/3435023).

• Diplômés de l'U.C.C., enseignants à l'U.C.C.: sur les 836 enseignants de

l'U.C.C. (professeurs, chefs de travaux pratiques, assistants, chercheurs, chargés de cours, etc.), 312, soit 37,6 % sont des diplômés de l'U.C.C. Lors de sa fondation en 1956, l'U.C.C. prétendait «forger une nouvelle génération...»; la voici,

en marche. Evidemment, l'habit ne fait le moine et le diplômé ne fait pas nécessairement l'enseignant idéal. Mais, incontestablement, «l'esprit de la maison» se précise et se fortifie au fil des jours.

- Le P.Fernando Storni s.j., ancien recteur de l'U.C.C. (1965-1975), a été nommé membre de l'Académie nationale d'éducation.
- Le 5 juin, le recteur de l'U.C.C. a remis en marche la Commission d'équipement scientifique, créée en 1969 mais dont l'activité avait été réduite ces dernières années. Elle est présidée par le vice-recteur académique; le prof. Jean Durigneux en reste le coordinateur général. Sa mission: Inventaire permanent, plans d'acquisitions prioritaires pour l'enseignement et la recherche. Toutes les unités académiques sont représentées par un délégué.
- Il existe en Amérique latine 14 centres de recherche et de développement en éducation (C.I.D.E.). Celui de l'U.C.C., dirigé par le P. Miguel Petty s.i., est un des trois d'Argentine. Le Centre de Santiago de Chili, dirigé par les PP. Jésuites, a créé un réseau latino-américain d'information en éducation (REDUC) qui envoie régulièrement aux centres des résumés de travaux de recherche et les microfilms des originaux; jusqu'à présent, l'U.C.C. a reçu plus de 3.000 micro-fiches, vraie banque de données. Le Dr. h.c. Winfried Böhm a fait don à l'U.C.C. de 3 appareils lecteurs de microfiches, marque Kindermann.
- Le 2 août, le P. Anselmo Mataix s.j., vice-recteur académique de la Sophia University de Tokyo est passé par l'U.C.C. afin de procédér, avec le P.J. Sonet, a une évaluation et mise à jour du contrat académique signé en 1979 entre les deux universités pour les échanges d'étudiants. Jusqu'à présent, 5 Japonais sont venus à Córdoba et 10 Cordobais sont allés à Tokyo. A l'occasion de la visite du P. Mataix, cocktail au campus avec projection d'un court métrage sur l'université de Tsukuba et d'un audio-visuel sur l'Exposition de Tsukuba, documents prêtés par l'ambassade du Japon et la chambre de commerce d'Argentine.

· En novembre, le président Raúl Alfonsin visitera le Japon. l'U.C.C. espère que son dossier culturel sera soigneusement préparé et que les relations académigues Tokyo-Córdoba en sortiront renforcées. A cet effet, le P.J. Sonet a remis le 1er juillet, à M. Victor Martinez, vice-président de la Nation et président du Sénat, un mémoire détaillé qui résume l'histoire du contrat Sophia-Córdoba et l'appui que pourrait lui accorder le gouvernement japonais (frais de voyage et séjour). Le 3 juillet, M. Martinez remettait le document au Président Alfonsin et le 5, il écrivait au P. Sonet que l'ambassadeur du Japon en Argentine en avait été avisé et qu'à son tour, il avait contacté les ministères japonais des Affaires étrangères et de l'éducation. Comme on le voit, le projet progresse au rythme du Shinkansen (240 km/h - le T.G.V. japonais); on peut dire qu'il va bon train...

#### Equipement de l'hôpital

Passe encore de bâtir, mais il faut équiper les nouvelles chambres.

Merci de souhaiter y contribuer. Les noms des familles ou institutions collaboratrices y seront mentionnés (plaque).

Aide souhaitée «13.000 FB à verser au C.C.P. 000-0196719-03 des Amis belges (quittance fiscale).

Le don couvre l'achat en Argentine d'un lit, draps de lit, matelas, oreillers, table de nuit, table-repas, porte-manteaux et fauteuil.

- M. Yves Seghin, directeur du Fonds Bekaert, a séjourné à Buenos Aires à la mi-juillet. Les autorités de l'Institut des Sciences de l'administration (ICDA) de l'U.C.C. I'y ont rencontré.
- Après avoir été 9 ans doyen de la Faculté de médecine de l'U.C.C., le *Dr Alfredo Rodriguez*, bien connu de nos amis belges et hollandais, a été à sa demande, déchargé de ses fonctions. Il garde sa chaire à la Faculté et son mandat de membre du Conseil d'admi-

nistration de l'université. Le nouveau doyen est le *Dr José Foscarini*, diplômé de l'U.C.C., chirurgien, ancien président du «Conseil Médical» de la Province de Córdoba.

- L'ambassadeur d'Argentine en Belgique, Jorge Casal est rentré à Buenos-Aires. Il compte prendre sa pension après tant d'années de service aux Relations extérieures et s'installer dans les... Sierras de Córdoba (!). Merci à M. et Mme Casal de la collaboration efficace qu'ils n'ont cessé d'apporter aux Amis belges de Córdoba. M. Casal est remplacé par M. Téodoro Matzkin, ancien conseiller du Président. Les meilleurs vœux des «Amis belges».
- BICON 85. Tel est le sigle de la deuxième exposition biennale de la construction qui s'est tenue en juillet au «Complexe férial Córdoba (FECOR); 95 institutions et entreprises ont présenté leurs réalisations aux quelque 70.000 visiteurs. Les Facultés d'Ingénieurs et d'Architecture de l'U.C.C. y occupaient deux stands dans la coupole violette.
- Dans la ville de Córdoba, il y a environ 14.000 résidents de nationalités latino-américaines, principalement boliviens, uruguayens, chiliens. Parmi eux, environ 150 étudiants de l'U.C.C.
- Le Secrétariat d'Etat aux finances a averti notre A.S.B.L. Amis Belges de Córdoba que l'*immunité fiscale* dont elle jouissait (minimum 1.000 F.B. Art. 71, § 1er, 5°) était étendue à 1985-1986 et 1987. Qu'on se le dise! Merci.
- Le gouvernement argentin semble gagner la bataille contre l'inflation. Restent, la reprise économique et la dette extérieure: 43.804 millions de dollars dont US\$ 29.904 millions de dette publique et 13.900 millions de dette privée, plus les intérêts.
- Ing. Alejandro Blaess, consul de Belgique à Córdoba, a été nommé conseiller du Ministère belge du Commerce Extérieur.
- Fondée en 1960, la section Córdoba de l'Uniapac argentine était entrée, depuis des années dans une profonde léthargie. Nous avons appris avec joie qu'elle renaquit de ses cendres fin 84.

Son conseil d'administration est présidé par un ancien, l'Ing. Gabriel Verzini. L'U.C.C. (ILDA) y est représentée par l'Ing. Lopez Arooz, un ancien du Fonds Bekaert.

- La KUL (Leuven) envoie cette année les étudiants de dernière année de médecine pour des stages de 4 mois en Amérique Latine (Bolivie, Equateur, Venezuela, Brésil) et deux en Argentine, à l'U.C.C., en pédiatrie, obstétrique, gynécologie. Il s'agit de Sonia Suys et Jean-Philipe Cloesen, de Hasselt.
- Le Prof. Dr Jean-Marie Brucher, de la Faculté de médecine de Louvain-en-Woluwe, professeur visiteur à Córdoba en 1984, est secrétaire général de la Société beige de neurologie (Avenue E. Mounier, 52 (ANPG 5260), 1200 Bruxelles. Il est administrateur de l'a.s.b.l. Amis belges de Córdoba.
- Changements d'adresse. De deux à trois % des persones auxquelles sont adressées les «Nouvelles» sont «parties sans laisser d'adresse». Comment les leur faire parvenir? Merci de nous envoyer la carte postale spéciale «Changement d'adresse». D'autant que les tarifs postaux...
- Les Jésuites argentins et le Japon. Il n'y a pas que l'Université catholique de Córdoba qui, en Argentine, par ses échanges d'étudiants avec la «Sophia University» de Tokyo, s'intéresse au Japon. C'est avec joie que nous avons appris que la Province jésuite d'Argentine avait décidé de céder à la Province jésuite du Japon, deux jeunes candidats au sacerdoce. Au début 84, il y avait 371 jésuites au Japon: 315 prêtres, 27 novices et étudiants et 29 frères. Mais ils

sont de 25 nationalités différentes (6 Belges). Parmi eux, environ 70 Japonais et de nombreux Nord-Américains. Espagnols et Allemands. Outre des paroisses et des collèges, les jésuites ont en charge la Sophia University de Tokyo (12.000 étudiants) et l'Université de musique Reine Elisabeth de Belgique à Hiroshima.

A la mi-septembre sont partis pour le Japon les étudiants jésuites argentins Renzo De Luca et Bernardo Astigueta.

• Nouvelle monnaie en Argentine: l'Austral. Un Austral vaut \$ 1.000 pesos argentins, soit 1 million de \$ Loi 1818, soit \$ 100 millions de \$ antérieurs. Pratiquement en début août, 1 Austral valait 1 US\$ dollar au marché parallèle.

